FEUILLETON DE L'ABEILLE.

NOUVELLE-ORLEANS, 30 NOVEMBRE 1860.

LES SABOTIERS DE LA FORÊT NOIRE.

XI—Suite.

LA VOLEUSE.

Fritz avait tressailli, mais il échangea avec sa mère un regard sublime de courage et de résignation, et ils se turent tous les deux. Le rideau de brugère trembiait comme s'il eût été agité par le vent.

—Voyons, maître Gaspard, hasarda le garde, ne soyez pas si dur au pauvre monde! Puisque vous avez retrouvé votre trésor, entre nous, je ne vois pas où est le mal. Reprenez vos ducats et n'en parlons plus.

—Il m'en manque! s'écria l'avare; il doit m'en manquer.

Il jeta sur tous les assistants un regard soupçonneux et menaçant:

—Chacun de vous a peut-être déjà pris une part du butin; mais personne ne sortira sans être fouillé. Non, je ne laisserai sortir personne.

Le sergent Mathias baissa les épaules et les soldats firent sonner sur le plancher la crosse de leurs fusils. Le rideau tremblait de plus en plus.

—Garde, s'écria Gaspard, je vous somme d'emmener cette fille, sa mère et l'enfant.

Le père Kurthil, à la grande surprise de l'avare, ne bougea pas.

—Et si j'avais des raisons personnelles et mettons pour ne pas obtempérer à cet ordre, maître Melzer, où serait le mal? répondit-il. J'en suis peut-être plus long que vous sur cette affaire. Vous êtes riche, ces gens sont malheureux. Poursuivez les pauvres avec tant d'acharnement!

—Hélas! hélas! mon brave père Kurthil, dit le vieux Gaspard fort surpris de cet élan de sensibilité, si elle n'était volé que moi, je coquine, je lui pardonnerais peut-être; mais cet argent n'est pas le mien...... c'est celui de ma petite Gretly, de ma fille bien-aimée...... c'est la dot qu'à force de privations et de fatigue je lui amasse depuis plus de dix ans.

Puis se tournant avec fureur vers la Marannelée:

Et tu oses dire que tu aimes mon enfant, toi, sous prétexte que tu l'as nourrie de ton lait! Avoue que je aimes encore mieux son argent. Parce que je ne veux pas qu'elle épouse cet enragé de Fritz, tu veux, toi, qu'elle reste fille jusqu'au jour de ma mort! Et pour mieux y réussir, tu lui voles sa dot, maudite sorcière! Oh! je serais sans pitié! Qu'on l'arrête! qu'on l'arrête!

—Malheureux! s'écria la veuve Wendel, dont l'orgueil se révolta en s'entendant prodiguer ces injures imméritées par un homme qu'elle méprisait et accusait elle-même dans sa pensée; d'un seul mot je pourrais te confondre!

—Dis-le donc ce mot magique!

—Ma mère, dit-il, devons-nous sacrifier celle qui s'est si bravement dévouée pour nous?

—Tu as raison, mon fils, répliqua-t-elle avec une abnégation touchante, cet homme ne saura rien...... Père Kurthil, faites votre devoir, et emmenez-nous en prison.

Le rideau s'agita comme s'il allait se déchirer sous un effort convulsif.

La veuve tendit ses bras à son fils:

—Disons-nous adieu, Fritz, car nous ne nous reverrons plus jamais!

—Arrêtez! s'écria une voix brisée, la voleuse, c'est moi!

Le rideau venait de glisser sur sa tringle de fer, et Marguerite se jeta entre la Marannelée et son père.

—Gretly! murmura Gaspard en reculant comme à l'apparition d'un spectre.

—Pardonnez-moi, mon père, reprit la pauvre fille, je suis bien coupable; mais il s'agissait de la vie de Fritz, de notre sauveur, mon père, du fils de votre ami Wendel, du fils de ma chère nourrice; ma raison s'est perdue; j'ai cru pouvoir user d'un bien qui devait m'appartenir un jour. J'ai manqué à mon devoir de fille obéissante et soumise. Punissez moi donc, renvoyez-moi au couvent, mais ne me retirez pas votre tendresse, mon père!

Elle voulut baiser la main du vieillard; il recula.

—Ingrate enfant! tu n'as pensé qu'à cette famille de mendiants et tu ne t'es pas souciée de mon chagrin et de mon désespoir. Tu n'as pas pensé que tu allais abréger ma vie de plusieurs années et peut-être même me porter un coup mortel. Fille dénaturée! je te maudis!

—Grâce, mon père! s'écria Marguerite éperdue, en se jetant aux pieds de l'inflexible Melzer. Souvenez-vous de ma mère! Si elle vivait, elle vous implorerait pour moi.

—Je te maudis! répéta le vieil avare avec une colère froide et opiniâtre. Tu feras pénitence de ton crime pendant le reste de tes jours. Mon affection et ma faiblesse t'ont enhardie à mal faire. Ma sévérité remettra ton cœur dans le droit chemin. La maison de ton père ne sera plus désormais pour toi qu'une prison; tu n'en sortiras que le dimanche pour aller à la messe. Maintenant quitte avec moi ce repaire, où tu ne reviendras jamais.

Il se tourna vers la Marannelée et son fils:

—Quant à vous autres, souvenez-vous qu'il y a encore à Nordstetten ou ailleurs des juges pour punir ceux qui abusent de la jeunesse et l'entraînent à mal faire.

La terrible vieillard poussa ensuite devant lui sa pauvre fille, qui n'osait pas lever les yeux sur Fritz, et sortit de la cabane, après avoir ramassé toutes les pièces d'or éparses sur la table.

—Tonnerre! s'écria le caléot-orfèvre qui se tenait sur le seuil et qui fit le geste d'ajuster Gaspard Melzer avec son fusil, si j'en étais sûr de blesser la petite, je tirerais sur ce vieux coquin-là comme sur un renard qui emporte une poule.

—Et vous auriez tort, mon ami, dit Fritz Wendel à qui le sergent fixa la menace, car si devant Dieu comme devant les hommes, le seul, nous qui sommes véritablement dans notre droit, en justice stricte comme en équité, c'est le vieux Melzer.

—C'est égal, murmura le père Kurthil, c'est un vilain oiseau, et quand on le descendrait d'un coup de fusil, par mégarde, je ne vois pas où serait le mal.

—Dieu nous vengera! dit la Marannelée; cet homme est impitoyable quoique sa conscience soit aussi noire et son âme aussi chargée de péchés que l'enfer; il aura sa punition dans cette vie, mais l'œil de Dieu est ouvert sur lui.

—Adieu, ma mère! dit Fritz en l'embrassant. Sergent Mathias, il est temps de nous mettre en marche.

XII.

L'ORME ET LA SERRE.

Le lendemain, au moment où sonnait le premier coup de la messe, dame Catherine entra chez Marguerite, qu'elle trouva absorbée dans son désespoir, pâle et froide comme une statue de marbre, le front penché dans ses mains et les coudes appuyés sur la table.

La pauvre enfant ne s'était pas couchée.

La ménagère étouffa un soupir et lui dit d'une voix douce:

—Gretly, il est temps de vous habiller.

La jeune fille tourna vers dame Catherine ses yeux rougis par l'insomnie et les larmes, et répondit:

—Je n'irai pas à l'église. Dois-je rendre tout le village témoin de ma douleur?

—Mon enfant, il faut aller prier Dieu pour vous qu'avez faillé, pour ceux que vous aimez et qui sont en danger, et aussi pour ceux qui vous haïssent.

—Pour ceux qui sont en danger, répéta Marguerite avec un accent déchirant, tu as raison, Catherine. Hélas! depuis que je suis rentrée dans cette chambre qui me paraissait tant de fois et qui doit désormais me servir de prison, je n'ai cessé de pleurer et de prier.

—Je ne le vois que trop à votre visage, qui est blanc comme un linge, chère petite; mais quelle que soit votre douleur, vous ne pouvez vous dispenser d'assister à la messe ce matin. Tous les voisins en jaseraient. Avez-vous oublié que notre banc est celui qui préside aux quêtes à la place de la grande Thérèse? Dans votre place est au banc d'œuvre.

Et en même temps, dame Catherine préparait sur le lit la riche toilette que l'avare Melzer avait fait confectionner pour sa fille par le meilleure tailleuse de la ville d'Horb, afin d'obtenir le marchand de bois de Bobingen quand il viendrait lui présenter son fils.

—Bonne Catherine, dit Marguerite en secouant la tête, je ne me sens pas le courage de m'habiller si richement. D'ailleurs, j'aurais l'air de vouloir humilier mes compagnes, qui ont été si joyeuses de me revoir. Non, je mettrai tout simplement le costume que portent les filles du pays,— et qui a paru si joli à ce pauvre Fritz, ajouta-t-elle tout bas.

Pendant que la ménagère, cédant à ce caprice, aidait sa jeune maîtresse à s'habiller, on entendit le dernier coup de la messe.

—Vite, Catherine, mon livre d'Heures et ma bourse.

—Les voici, mon enfant, et que Dieu comme vos prières! dit la brave femme avec émotion.

Marguerite s'efforça de refouler ses larmes, et tomba dame Catherine et sortit.

Elle aperçut sur la place quelques jeunes garçons qui causaient et qui s'écartèrent respectueusement pour lui livrer passage; puis un peu plus loin, près du porche de l'église, un groupe de jeunes filles qui paraissaient attendre l'heure de la messe pour entrer dans le sanctuaire.

Les hommes rendirent à Marguerite son salut, mais leur maintien semblait gauche et embarrassé; les regards qu'ils jetaient furtivement sur elle étaient empreints d'une tristesse mêlée de douce pitié qu'elle ne remarqua pas.

Elle s'avança vers ses anciennes compagnes, qui se levaient sous le porche à une conversation des plus animées. La grande Thérèse, que Marguerite devait remplacer comme quêteuse, avait en ce moment la parole. Les jeunes étaient plus rangées qu'une crête de coq et les yeux semblaient lui sortir de la tête.

La fille de Melzer les aborda avec une expansion qui témoignait de la sincère amitié qu'elle avait conservée pour celles qui avaient partagé les jeux de son enfance; mais vainement elle tendit son front à celle-ci, sa main à celle-là, aucune ne parut s'apercevoir de sa présence, et elles prirent toutes leur vol vers l'église, comme une bande de pies effarouchées.

Marguerite ne savait que penser de ce singulier accueil; cependant elle suivit les jeunes paysannes et se dirigea vers le banc d'œuvre; mais toutes les places étaient occupées déjà par la grande Thérèse et les personnes de sa cabale.

S'avançant donc à l'entrée du banc:

—Veuillez vous serrer un peu, mes amies, leur dit-elle timidement, afin que je puisse m'asseoir parmi vous.

Aucune des jeunes filles ne parut l'entendre. Vainement leur renouvela-t-elle sa prière; les yeux attachés sur leurs livres ou sur leurs chapelets avec une feinte dévotion, elles restèrent froides, muettes, impassibles sur leur banc, comme les prêtresses romaines sur leurs chaises curules.

Marguerite était stupéfaite de ce manège brutal et choisi qu'elle ne pouvait s'expliquer; mais craignant de troubler le silence qui régnait dans l'église, elle prit avec résignation un petit escabeau qui se trouvait vacant, l'approcha à l'entrée du banc d'œuvre et se mit à prier avec ferveur.

Après le Credo, quand les marguilliers se levèrent pour commencer la quête, elle se leva à son tour, et tendant la main vers la grande, elle qu'elle devait remplacer:

—Thérèse, lui dit-elle, veux-tu me remettre l'aumônière?

—Pas tant d'empressement, Gretly, répliqua la méchante créature avec un accent de cruelle raillerie, c'est moi qui vais aujourd'hui quêter pour toi; il ne faut pas que l'argent des pauvres passe par des mains qui pourraient en faire un mauvais usage.

Et repoussant brusquement Marguerite, elle alla, suivant la coutume, se joindre aux marguilliers, qui commençaient leur ronde.

Le front de la jeune fille se couvrit d'une vive rougeur, et elle sentit les pleurs monter de son cœur oppressé à ses yeux. Ses genoux se dérobèrent sous elle: il lui fallut s'appuyer au banc pour ne pas tomber.

Les paroles de combien la regardaient en dessous et riaient sur leurs chapelets qu'elle les jalousaient semblaient d'épreuve.

Marguerite resta un instant courbée sous le poids de cette insulte grossière, en se demandant si elle la méritait; mais bientôt elle releva la tête:

—J'ai voulu sauver Fritz, se dit-elle, pour lui, j'ai bravé la colère de mon père, et Fritz m'a froidement blâmée. Mon père m'a maudite, et m'a donné son logis pour prison. Les filles de Nordstetten, que j'aimais comme des sœurs, me méprisent et me renient. Ce monde m'est cruel. Il ne me reste qu'un refuge, c'est le ciel. Mon Dieu! mon Dieu! ayez pitié de moi et laissez-moi aller vers vous!

(A continuer.) EMMANUEL GONZALÈS.

BULLETIN COMMERCIAL.

NOUVELLE-ORLEANS.

Jeudi soir, 29 novembre 1860.

Le marché au coton, est calme et les prix nominaux. Il s'est vendu 1800 balles.

CLASSIFICATION DE LIVERPOOL.

LOUISIANE ET MISSISSIPPI.

Inférieur	—@ 7½
Ordinaire	7¾@ 8¼
Bon ordinaire	8¾@ 9¼
Bas Middling	9¾@10
Middling	10¼@10½
Good Middling	10¾@11
Middling Fair	11¼@12
Fair	—@—

TABAC—Le stock a été considérablement diminué par les expéditions. Aucune transaction.

SUCRE—Demande fair et nouvelle amélioration. Il s'est vendu 300 boucauts, Fair à Fully fair, 4¾ @ 5¼ cts la livre.

MELASSE—Demande fair aux prix antérieurs. 1000 barils, prime à choix à 29 @ 32 cts le gallon. 150 demi-barils à 35 cts le baril.

FARINE—100 barils de superfine à $4 75, 300 à $5, et 400 de low extra à $5 25 le baril.

MAIS—Environ 6000 sacs, dont 300 de jaune à ... cts, 910 de mélangé jaune et blanc à 64, 300 de mélangé et de jaune à 65, 2400 de blanc à 69, et 1400 de blanc à 66 cts le boisseau.

AVOINE—Environ 3000 sacs de St-Louis, dont 800 de prime à 35 cts, 2270 à 33, et 150 à 37 cts le boisseau.

SON—500 sacs à 90 cts, et 280 à 90 cts les 100 livres.

FOIN—94 balles de l'Ouest à $20 la tonneau.

BLE—70 sacs à $1 20 le boisseau.

PROVISIONS—Le porc mess se détaille à $19, $19 50 et $20 le baril. Il ne se fait presque rien dans le bacon et les prix sont nominaux.

RESINE—150 barils No 2 à $1 65 le baril.

CHANGE—Lourd. Aujourd'hui étant le jour d'actions de grâce, il ne s'est rien fait dans le change.

FRET—Une barque pour Gênes aux prix courants.

LISTE MARITIME.

Port de la Nouvelle-Orléans.

Expédiés hier.

Steamship Arizona, Smith, Brazos Santiago. Navire Henrietta Marcy, Keyser, Liverpool. Barque Maule Sarabien, Coroneo, Gênes.

Arrivés hier.

Steamship Charles Morgan, Lawless, Indianola. Navire Geo W Bourne, Edwards, Bordeaux. Brookeby, Christals, Matanzas.

☞ Pour les bateaux voir la gazette anglaise.

Au bas du fleuve.

Navire Bullion, Hodgson, New-York. St Louis, Johnson, New-York. Barque Emily C Starr, Roy, Philadelphie. William & Jane, Brown, Boston. Windward, Emerson, New-York. Goëlette Mary D Lane, Gardner, New-York.

Navires partis pour la Nlle-Orléans:

HAVRE.

Navire Evening Star, Robinson ... parti 24 oct
Navire Fequot, Davis ... expédié 4 oct
Navire Sarah G. Hyde ... parti 1 oct

MARSEILLE.

Navire Josephus, Holbrook ... parti 17 oct
Barque Washington Butcher, Collins ... partie 17 oct

BORDEAUX.

Navire Texas, Pendleton ... parti 22 oct
Navire E W Soybern ... parti 3 oct
Navire G W Bourne, Edwards ... parti 3 oct

TEXEL.

Navire Joseph Somby, Justice ... parti 20 sept

MALAGA.

Navire City of Bath, Wildby ... expéd. 5 oct
Barque Laura, Gelpi ... expéd. 4 oct
Goëlette Guadaloupe ... partie 4 sept

INSTITUTIONS.

Pensionnat et Externat pour les Jeunes Demoiselles,

Sous la direction de

Mme CHARPAUX,

Rue du Bayou, encoignure Claiborne, Nlle-Orléans—août 1852.

CETTE maison d'éducation, fondée depuis dix ans, ... [illegible]

INSTITUT St-CHARLES,

Grossville, près de Carrollton, Lu.

Mme MACÉ annonce respectueusement aux familles ... [illegible]

INSTITUTION LAFONT

Rampart 33......Esplanade 173

CE nouvel établissement d'éducation ... [illegible]

PRIX: ... [illegible]

Fondée en 1844.—Incorporée en 1855

Institution Collégiale de la N. O

OU PENSIONNAT ET EXTERNAT DE JEUNES DEMOISELLES,

DIRIGÉE PAR

Mme Ed. LOCQUET,

No 202, rue du Camp.

C'EST établissement fondé par Mme Maccoybey, et dont la haute réputation ne s'est jamais démentie, comptera sa DIX-SEPTIÈME session le LUNDI ... [illegible]

IMPORTANT AUX COURTIERS DE COTON.

10 grosses bosses à marquer; ... [illegible]

BOUSSET & GENIN, 25, rue du Canal.

15,000 YARDES

BATISTE IMPRIMÉE

à 25 cts. la yarde,

Chez De MONTROND & GALLOT, COIN CANAL & DAUPHINE.

5000 MOUCHOIRS BATISTE ... [illegible]

500 Mantelets noirs ... [illegible]

TAMBOURY, OLIVARI & CO,

Marchands commissionnaires en général,

—IMPORTATEURS DE—

Vins, eaux-de-vie, liqueurs, sardines, huiles, &c. Dépôt du Château de Pontac, Laffite, Margaux, d'Arche, Guiraud, &c.

No 87, rue Royale, Entre Conti et St-Louis.

EAUX-DE-VIE ... [illegible]

VIN DE CHAMPAGNE ... W. H. VREDENBURGH ...

MOUTARDE française ... W. H. VREDENBURGH ...

Véritables Cigares de la Havane.

160,200 CIGARES de la Havane ... CABALLERO & BASUALDO, rue Vieille Levée, No 46, entre Bienville et Custom House.

AVIS.

EN débarquement du navire Gottenburg: ... CUSACHS & OGDEN, encoignure Royale et St-Philippe.

AMUSEMENTS.

Théâtre des Variétés.

Vendredi soir, 30 novembre 1860.

Ouverture de LE PETIT ROI—THE OLD GUARD. ... THE MARBLE HEART, drame.

ACADEMIE DE MUSIQUE DE SPALDING & ROGERS.

Vendredi 30 novembre 1860.

Troupe d'Opéra de Drayton.

PUT YOUR SHOULDER TO THE WHEEL, opéra ... LOVE'S LABOR LOST, opéra comique. ☞ Entrée—50 cts; places de gens de couleur, 25 cts. Enfants et domestiques, moitié prix.

THEATRE D'ORLEANS.

GRANDE FETE EQUESTRE PAR LE

CIRQUE ROYAL DE NIXON,

... [illegible]

POUR UNE SEMAINE SEULEMENT!

... [illegible]

THEATRE D'ORLEANS,

Lundi soir, 3 décembre,

... CHAMP DU DRAP D'OR ou L'entrevue d'Henri VIII et de François I ...

CES ARTISTES SANS PAREILS LES FRERES HANLON!

... L'Echelle Périlleuse, Les Maîtres de l'Air, Les Grotesques Acrobates, etc. ... Mlle ELLA ZOYARA! ... M. CHARLTON ... M. DUVERNAY, ... M. SEBASTIAN, ...

Prix d'entrée:

Premières, parquets et loges supérieures	$1 00
Parterre	0 75
Loges de quatrièmes	0 75
Galerie	0 50
Galerie des gens de couleur	0 50
Les enfants et les domestiques	0 25

J. M. NIXON.

Musée de Vannucchi,

Rue St-Charles, No 107, presqu'en face du Théâtre St-Charles.

LE TEMPLE DE L'ART.

Renfermant plus de 230 FIGURES de grandeur naturelle ... RECEPTION DES AMBASSADEURS JAPONAIS ... LOUIS-NAPOLEON, VICTOR EMMANUEL et GARIBALDI ... LA NAISSANCE DU CHRIST DANS LA CRECHE ... LA CENE—LE JUGEMENT DU CHRIST—LES HEROS DE LA CRIMEE ET LES PUISSANCES D'EUROPE—Le vieux JOHN BROWN ET SES COMPLICES. ...

MUSEUM DE SPALDING & ROGERS.

Attenant à l'Académie de Musique.

... HIPPOPOTAME—CHEVAL DE RIVIÈRE ... [illegible]

GRAND BAL PARÉ

Pour être donné par les membres du C. G. A ODD FELLOWS' HALL, Vendredi, 30 novembre 1860.

... [illegible]

GRAND BAL PARÉ ... Samedi, 22 décembre 1860. ...

Société de Musique Classique.

LE 25 octobre, à une assemblée de la Société de Musique Classique ... [illegible]

ACADEMIE DE DANSE DE J. VEGAS,

A L'ODD FELLOWS' HALL.

LE prof. J. VEGAS annonce à ses amis et au public ... [illegible]

ACADEMIE DE DANSE D'ANGELINA.

Nouvelle Salle, 160, rue Gravier ...

M. et Mme ANGELINA annoncent respectueusement ... ACADÉMIE DE DANSE ... LUNDI, 5 novembre. ...

Brazos Santiago.

Jour de départ VENDREDI, 7 décembre à 8 h. A.M. POUR BRAZOS SANTIAGO.—Ligne de la Malle des Etats-Unis de la Nouvelle-Orléans et de Brazos Santiago. ... AUSTIN ... I. C. HARRIS, Directeur, 37, rue du Camp.

... POUR KEY WEST ET LA HAVANE ... I. C. HARRIS, directeur, No 37, rue du Camp.

Galveston et la Baie de Matagorda.

... CHAS. MORGAN ... I. C. HARRIS, directeur, No 37, rue du Camp.

POUR NEW-YORK VIA LA HAVANE. ... PHILADELPHIA ... S. DE VISSER & Co.

VERA CRUZ

... POUR VERA CRUZ ... TENNESSEE ... I. C. HARRIS, directeur, No 37, rue du Camp.

LE CAPT. DE COURSON, ex-élève de l'Ecole Polytechnique, se propose de démontrer le français, le latin et le grec ... [illegible]

FREDERIC AVET,

(Ci-devant de la maison Avet Frères.)

Marchand de Groceries en gros et Commissionnaire,

RUE DE LA VIEILLE LEVEE No 59 entre Conti et Bienville.

BOUCHONS—... CUSACHS & OGDEN, enc. Royale et St-Philippe.

SARDINES SARDINES!—... BLANCAND & GUITET, encoignure Dumaine et Royale.

Liste des lettres ... restées au bureau de poste ... 30 novembre 1860.

... [illegible] J. L. RIDDELL, P. M.

CARTAS ESPAÑOLAS Y ITALIANAS.

Nueva-Orleans, 29 noviembre 1860.

1 Antona, Luigi; 2 Borra, Carlos; 3 Bolt, Santiago; 4 Blanci, José Mme; 5 Blanchini, Raffael; 6 Campottano, Camillo; 7 Gabrio, José; 8 Castera, Luis; 9 Caterniab, Saverio; 10 Cifalo, Domenico; 11 De Gasny, Fco; 12 De Prados, Andrea R; 13 Favente, Olive; 14 Fernandez, Ante; 15 Firi, Antonio; 16 Garcia y Mora, Juan; 17 Garoli, Pedro; 18 Gratigna, Gaetano; 19 Guardia, Lorenzo; 20 Josquinas, Ante; 21 Locatelli, (Opera It.); 22 Loubra, Fedro; 23 Marconi, Ford.; 24 Malappiant, Stefano; 25 Mestre, Bartol.; 26 Minelli, P D; 27 Mourido, Mi R; 28 Padetten, Vito; 29 Pomares, Aug. P; 30 Radevrich, Giovanni; 31 Raffali, Giov. D; 32 Ratto, Gio. Sta; 33 Ribas, José; 34 Rosmad, D; 35 Roma, Juan C; 36 Shriglio, Giovanni; 37 Valverino, Giacomo; 38 Vilas, Giuseppe.

J. L. RIDDELL, Sûr-intendant.

SEULE AGENCE DE LA Célèbre Manufacture "Stacker" TENNESSEE.

LE soussigné a constamment en magasin un assortiment complet de CHAUDIÈRES à sucre, Grilles et Cocottes de Fourneaux ... E. F. LAVILLEBEUVRE, No 32, rue de l'Union.

Matériaux pour constructions, briques et bois de chauffage.

V. DEMORUELLE,

Au Vieux-Bassin, coin Toulouse et Franklin.

A CONSTAMMENT en main des matériaux pour bâtisses, tels que: CHAUX, SABLE BLANC ET JAUNE, CIMENT, PLATRE DE PARIS, BARDEAUX, LATTES, MERRINS ... [illegible]

AVIS, AVIS, AVIS. D. LOPEZ,

CHOCOLATIER ET CONFISEUR, (GROS ET DETAIL,)

35, rue de Chartres, ancien No 36.

INFORME respectueusement ... [illegible]

J. J. ALBERT, 33, rue de Chartres 33,

REÇU par les derniers arrivages de France ... [illegible] ... J. ALBERT, 33, rue de Chartres.

CORAIL ET BIJOUX A PRIX REDUITS.

M. P. M. RIVERA, encoignure Royale et St-Pierre ... [illegible]

PAULIN DUREL,

Marchand d'articles de Bureaux, Imprimeur et Relieur,

37......RUE DE CHARTRES......37

DONNE avis à ses nombreux clients et au public ... PAULIN DUREL, 37, rue de Chartres.

5000 bouteilles huile de foie de morue, de Hogg.

... LOUIS CASTEL, agent.

CHOCOLAT!! CHOCOLAT!!!

HEBERT & ESCOUSSE

131, Rue de Chartres,

ONT reçu par le Star of the West, une facture de CHOCOLAT des usines de Perron et de Masson ... CHOCOLATINES, NAPOLITAIN, MEXICAIN, PRALINE. ...

GIQUEL & JAMISON,

126, rue du Canal, entre St-Charles et Carondelet,

ONT reçu le balance de leur stock d'hiver ... GIQUEL & JAMISON.

Chocolat à la Crème et Bonbons!

G. LAVIE,

Rue St. Charles No. 21.

REÇU un grand assortiment de Chocolat ... [illegible]

A LOUER.

... [illegible]

Arrivage de nègres à vendre.

... J. M. WILSON.

JAMES H. PUTNAM

Autrefois de la maison HALL, RODD & PUTNAM. Facteur de Coton et de Sucre, ... No 61, rue Carondelet.

AMANDES—... E J HART & Co.

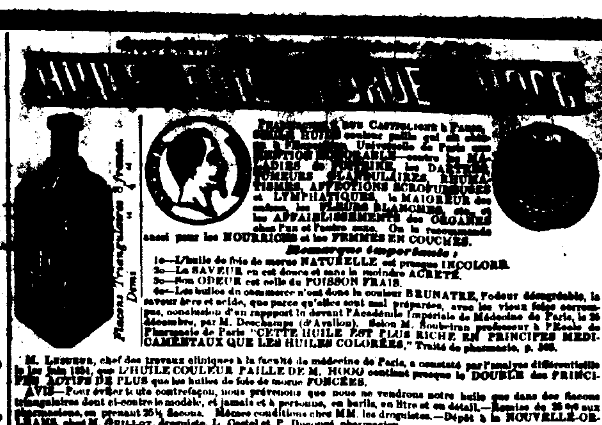
CLOUS de girofle—... E J HART & Co.

RAISINS Malaga—... E J HART & Co.

CHANDELLES ... E J HART & Co.

Brodequins Rossett.

6000 paires brodequins ... BLANCAND & GUITET, Encoignure Dumaine et Royale.



AVIS JUDICIAIRES.

... G. MOREL, Député Greffier.

DEUXIEME COUR de District de la Nouvelle-Orléans ... G. MOREL, Député Greffier.

Deuxième Cour de District de la Nouvelle-Orléans.

... J. B. LEEFE, ALPH. MOREL, J. F. LEIJER.

Association Louisianaise des Vétérans de 1814-15.

A UNE assemblée extraordinaire des vétérans de 1814-15, tenue le 25 novembre 1860 ... PHILIPPE LANAUX, Secrétaire.

Bonneterie—Bonneterie.

LA maison LION & ANDRÉE vient de recevoir ... LION & ANDRÉE, Coin Bienville et Royale.

LIBRAIRIE FRANÇAISE

HEBERT & ESCOUSSE

131 Rue de Chartres.

... Livres classiques ... Livres de lectures ...

GLACES! GLACES! GLACES!

G. DUPUY

PREVIENT le public qu'il a transporté ses magasins RUE ROYALE, No 136 ... [illegible]

DEMI-PIASTRES AMERICAINES ... BERNARD TURPIN.

CHAMPAGNE—... A. CARRIERE & Co, 37 Vieille Levée.

SARDINES ... A. CARRIERE & CO, 37, Vieille Levée.

FRUITS au jus ... A. CARRIERE & CO, 37 Vieille Levée.

VIN rouge ... A. CARRIERE & CO, 37, Vieille Levée.

EN débarquement du navire Rachel ... J. M. CURIEN, 20 rue Toulouse.

REÇU par la barque S. Allen de New York ... J. N. CURIEN, 20, rue Toulouse.

PAR navire Gottenburg du Havre ... J. N. CURIEN, 20 rue Toulouse.

SOUS les clefs de la Douane ... J. N. CURIEN, 20, rue Toulouse.

MACARONI et Vermicelli ... PIAGGIO & VIOSCA Jr, 62 et 64 Vieille Levée.

HUILE—... PIAGGIO & VIOSCA jr, 62 et 64 Vieille Levée.

Aux pharmaciens, distillateurs, &c.

AMANDES ... PIAGGIO & VIOSCA jr, 62 et 64 Vieille Levée.

ESSENCES ... PIAGGIO & VIOSCA jr, 62 et 64 Vieille Levée.

VINS, FRUITS, &c ... PIAGGIO & VIOSCA Jr, 62 et 64, Vieille Levée.

EN débarquement du navire Guttemburg, du Havre ... CAMILLE LACOSTE, 205, rue Royale, encoignure Dumaine.

Cognac Castille Sazerac & Co.

52 FUTAILLES eaux-de-vie fines ... S. D. GRATIAA & Co, No 30, Douane.

EN débarquement du navire Guttemberg ... CAMILLE LACOSTE, 205, rue Royale enc. Dumaine.

EN débarquement du navire Pooper de Londres ... CAMILLE LACOSTE, 205, rue Royale enc. Dumaine.

EN débarquement du navire J. L. Davis, de Bordeaux ... HENRY VALETON & Co, 27, 29 et 31, rue Bienville.

EN débarquement du navire Rachel, de Bordeaux ... HENRY VALETON & Co, 27, 29 et 31, rue Bienville.

POIVRE—... B. TURPIN, 35, Vieille Levée.

Grand Chemin de Fer de la Nouvelle-Orléans, de Jackson et du Nord.

DEUX convois pour passagers partent tous les jours du dépôt ... T. S. WILLIAMS, Surintendant-Général.

Chemin de fer Illinois Central.

DEUX convois partent du Caire tous les jours ... W. P. JOHNSON, ... W. R. ARTHUR, ... S. F. LONGLEY, Agent général au Sud, N. O.

CHEMIN DE FER PONTCHARTRAIN.

Arrangement d'hiver.

... G. PANDELY, Surintendant.

INSTITUT ST-LOUIS POUR LES DEMOISELLES,

Dirigé par Mme DERON,

275......RUE DAUPHINE......275.

COLLEGE

Rue Dryades, entre Clio et Erato,

Dirigé par Charles Lavender.

M. LAVENDER a l'honneur d'annoncer ... Lundi, le 3 septembre. ...

AVIS.

A. SAULET,

Rue de Chartres, No 34, entre Bienville et Douane,

ANNONCE à ses amis et au public qu'il a reçu des HABILLEMENTS D'HIVER ... A. SAULET, rue de Chartres No 34, entre Bienville et Douane.

C. DUHAMEL,

Opticien, rue de Chartres 46.

... Théâtre. ...

VERITABLES CIGARES de la Havane ... GUMA & MASICH, rue Tchoupitoulas, No 39.

Aux Coiffeurs et Barbiers,

BOUSSET & GENIN

ONT reçu les articles suivants ... A vendre au No 25, rue du Canal, près Chartres.

LE SIROP PECTORAL DE RICHARD ... P. BESTA, Pharmacien, Enc. Rampart et Quartier, No 3.

AU PUBLIC.

LE droit de propriété des marques des cigares et des cigarettes de la Havane "La Meridiana," "Walter Scott" et "Cristal Palace" ... ALVAREZ, FERNANDEZ & Co, Rue Vieille-Levée, No 52.

PORC—... GABRIEL PASCAL, No 97, rue de la Vieille Levée.

BACON—... GABRIEL PASCAL, 97, rue de la Vieille Levée.

JAMBONS—... GABRIEL PASCAL, 97, rue Vieille Levée.

MAQUEREAUX—... GABRIEL PASCAL, Vieille Levée No 97.

FARINE—... GABRIEL PASCAL, Vieille Levée No 97.

WHISKY—... GABRIEL PASCAL, No 97 Vieille Levée.

CHAMPAGNE! Muscat! Guignolet! ... F. SANCHO.

RAISINS! Figues! Amandes! ... F. SANCHO.

Souliers satin blanc, souliers satin blanc.

8,000 PAIRES souliers satin blanc ... BLANCAND & GUITET, Encoignure Dumaine et Royale.

VINAIGRE DE TOILETTE

COSMACETI,

Par la finesse de son parfum ... Nlle-Orléans, chez Louis Castel, droguiste ...

PURGATIF à la MAGNÉSIE

Chocolat-Desbrière

SIROP H. FLON

Ce SIROP, D'UN GOUT AGRÉABLE ... FABRIQUE A PARIS, 28, RUE TAITBOUT. Dépôt à la Nouvelle-Orléans, chez M. Ed. GUILLOT ...

SONNETTES et TABLEAUX ELECTRIQUES

POUR HOTELS ET MAISONS PARTICULIERES,

Rue Neuve St-Augustin, No 8, à Paris. André HERMAN et Cie, Rue Neuve St-Augustin, No 8, à Paris.

(IMPORTANTS PERFECTIONNEMENTS, NOUVELLE PILE.)

L'EAU DE MARIE

Toute végétale ... CREME DE MARIE ... GILLES & Cie ... Dépôt à la Nouvelle-Orléans chez Ed. GUILLOT.

ANCIENNE MAISON LAURY.

FABRIQUE D'APPAREILS DE CHAUFFAGE.

29, RUE TRONCHET, à Paris. E. THOREL & Cie., Successeurs. 29, RUE TRONCHET, à Paris.

... Grande médaille. Londres, 1851. Médaille d'honneur. Paris, 1855. Diplôme d'honneur de Bordeaux, 1859. Croix de la Légion d'honneur. 15 autres récompenses.

DENTIFRICE DE MARIE

...

PATE et SIROP

DE NAFE D'ARABIE.

... RACAHOUT DES ARABES ... LA PATE, le SIROP DE NAFE et le RACAHOUT DES ARABES, se trouvent chez ED. GUILLOT, rue Royale, et L. CASTEL, rue Ste-Anne.

Les Scrofules

SONT une maladie constitutionnelle ... [illegible]

L'Extrait de Salsepareille D'AYER,

... [illegible]

L'AGUE CURE D'AYER

POUR LA PROMPTE GUÉRISON De la fièvre intermittente, de la fièvre en frisson, de la fièvre rémittente, des maux de tête périodiques ou bilieux, et de toutes les maladies qui proviennent de la tête, causée par les miasmes.

... J. C. AYER & Co, Lowell, Mass. ... J. WRIGHT & Co, 21 et 151, rue de Chartres.

Librairie religieuse, classique et scientifique, ornements d'Eglise et grande variété.

CH. GUERINEAU, Agent.

167, Enc. des rues Royale et Orléans, 167.

... [illegible]

VENTES PAR ENCANT.

... PAR H. BARBOT ...

Meubles. Meubles.

PAR CHS E. FORSTALL, Encanteur.

Bureau, No 90, Passage de la Bourse.

IL sera vendu VENDREDI, 30 novembre 1860, à 11 heures du matin, à mon bureau, No 90, Passage de la Bourse, ...

Vente positive et sans réserve d'un beau Mobilier,

POUR CAUSE DE DEPART.

PAR M. VIGNIE, Encanteur.

VENDREDI 30 novembre 1860, à 10½ heures A. M. ...

Positivement la dernière vente à l'encan, des marchandises avariées du stock L. Elkin & Co., rue du Camp, No 56.

PAR R. S. SYKES & D. E. MORPHY.

...

Eaux de vie fines importées, Kirsch, Anisette, Vin blanc Barsac, Sauterne, &c.

PAR D. E. MORPHY, encanteur.

...

Terrain rue Craps.

PAR CHS E. FORSTALL, encanteur,

No 90, Passage de la Bourse.

...

Blé Sarrasin! Blé Sarrasin!

PAR D. E. MORPHY, Encanteur.

...

550,000 Cigares de la Havane

PAR D. E. MORPHY, encanteur.

...

La goëlette Victoria.

PAR D. E. MORPHY, encanteur.

...

Genièvre de Hollande.

15 Pipes Schiedam de J. Meicher ... FREAU & COUTURIE, Nos 30 et 32, rue Gravier.

Almanach de J. F. Lelièvre.

10,000 Almanachs pour 1861.

CALCULÉ spécialement pour la Louisiane ... O. LELIEVRE & Co, 174 rue Royale.

COUVERTURES FRANÇAISES

De 3 points et demi.

NOUS offrons aux planteurs ... C. A. BARRIERE & BRO.

CIGARES DE LA HAVANE ... S. DE VISSER & Co, Rue des Magasins, No 64.

BAY RUM—... S. DE VISSER & Co, Rue des Magasins, No 64.

BEURRE de Goshen—... FRED. AVET, rue Vieille-Levée, Nos 39 et 41, entre Bienville et Conti.

SIROP PERUVIEN,

ou Solution de protoxide de fer combiné.

... LA DYSPEPSIE OU UNE DIGESTION IMPARFAITE ... N. L. CLARK & Co, Propriétaires. ... J. WRIGHT & Co.

AVANT. APRÈS.

Le célèbre

ELIXIR DE JEUNESSE DU Dr WRIGHT,

Préparé d'après les principes pharmaceutiques par l'un des meilleurs chimistes du siècle.

... J. WRIGHT & CO, Propriétaires, Nos 21 et 151, rue de Chartres, Nlle-Orléans, Lne.

Grande réduction de prix SUR LES

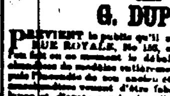
PAPIERS PEINTS.

HENRY HABERT, successeur de P. Delcroix, 160, rue de Chartres ... HENRY HABERT.

MUSIQUE.

Maison T. E. Benett, SOURDES & CHASSAIGNAC Successeurs.

MUSIQUE NOUVELLE!!! GRAND ASSORTIMENT

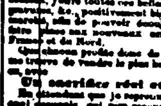


... LE PARDON! FAUST! HERCULANUM ORGUES A MANIVELLE.

FLANDRY & CHARPAUX,

DEPOT DES

PIANOS DE PLEYEL



... Chemin du Bayou, entre les rues Claiborne et Derbigny.

CHAMPAGNE—... M. A. CALONONE, 205 et 207, rue Royale, enc. Dumaine.

BIERE de Tennent ... B. TURPIN, 35 Vieille Levée.

MOUTARDE française ... W. H. VREDENBURGH, 35, Vieille Levée.

HOUBLON—... CUSACHS & OGDEN, enc. Royale et St-Philippe.

RUM de la Jamaïque ... B. TURPIN, 35, Vieille Levée.

WHISKY d'Ecosse et d'Irlande ... B. TURPIN, 35, Vieille Levée.

CIGARES DE LA HAVANE—... ALVAREZ, FERNANDEZ & Co, 52, Vieille Levée.

SOIXANTE-UN MILLE ... ALVAREZ, FERNANDEZ & Co.

NOIX—... R. J. HART & CO, rue Tchoupitoulas, Nos 77 et 79.

... PAR J. B. WALTON, Encanteur de la ville,

Bureau, rue du Camp, No 40.

SAMEDI, 1er décembre 1860, à midi, à la Bourse St-Charles ...

DEUX TERRAINS ... HUIT TERRAINS ... [illegible]

... Succession de Evelina Brulondas, épouse décédée de Georges Chevallier—No 16,677.

PAR CHS. E. FORSTALL, encanteur

Bureau, 90, Passage de la Bourse.

...

L'AMER-VIN IMPERIAL

Du Dr J. Bovee Dods,

...

Nous défions LE MONDE D'EN PRODUIRE UN EGAL!!

... Commencement de consomption, Ce qu'il y a de mieux! ... CHARLES WIDDIFIELD & Co, Propriétaires, No 78, William street, New-York. ... PLUMB & LEITNER, Augusta, Georgia. ... J. WRIGHT & CO.

J. AVET. P. AVET

AVET, Frères.

GROCERS

Aux bas étages,

Encoignure Bienville et Vieille-Levée,

ONT annexé leur nouveau magasin ... [illegible]

H. J. RIVET,

NÉGOCIANT EN GROS ET EN DÉTAIL en Drogues, Médicaments et Produits Chimiques, Parfumerie et articles de toilette, Couleurs, Huiles, Instruments de Chirurgie, Rudiments ... 64, rue de la Douane, entre Chartres et Vieille-Levée.

CIGARES de la Havane—... E. TROISOROS, rue de la Douane, No 18, entre Chartres et Vieille Levée.

MAIS—... F. A. GONZALES & Co, rue Vieille Levée, Nos 75 et 77, anciens 46 et 47, entre Conti et Bienville.

AVOINE—... F. A. GONZALES & Co.

AVOINE pour plant ... F. A. GONZALES & Co.

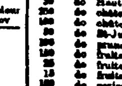
BLE ET SEIGLE ... F. A. GONZALES & Co.

RAISINS de Malaga ... CUSACHS & OGDEN, Encoignure Royale et St-Philippe.

RAISINS en cartons ... CUSACHS & OGDEN, Encoignure Royale et St-Philippe.

AMANDES de Tarragone ... CUSACHS & OGDEN, Encoignure Royale et St-Philippe.

DIVERS EN MAGASIN—... R. DECHAMPS, 29, rue St-Louis.



SANGSUES HONGROISES ET SUEDOISES

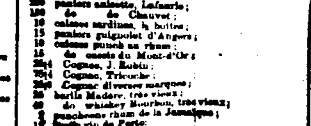
J. L. PELÉ

successeur de

Mme Vve Le PREVOST,

Rue Bourbon, 120, entre Toulouse et St Pierre,

A l'honneur de prévenir MM. les médecins ... [illegible]



SANGSUES! SANGSUES!

25,000 Sangsues de premier choix ... BAZ. LOUBAN.

VENTES A L'ENCAN.

250 caisses Bottes, Souliers et Brodequins.

—AUSSI—

250 lots d'habillements d'hiver.

PAR G. LEAUMONT, BLACHE & CO

VENDREDI, 30 courant, à 10 heures du matin, il sera vendu à leur magasin d'encan, rue de Chartres No ...

VENTE SANS RESERVE.

150 caisses Bottes, Souliers et Brodequins.

100 lots Linge fait de saison.

100 douzaines Chemises américaines, blanches et de couleur.

—ET—

Parapluies soie français, chapeaux pour hommes, cravates et casimirs.

E. ROGER & Co., encanteurs.

Samedi, 1er décembre 1860,

...

Vin rouge, Liqueurs, Eau-de-vie, Whisky &c.

PAR BERNARD TURPIN.

AUJOURD'HUI, à 10½ heures, il sera vendu à l'encan, au magasin No 35, rue de la Vieille-Levée ...

Objets de fantaisie, jouets et porcelaine.

PAR FRANCIS FERNANDEZ.

SAMEDI, 1er décembre, à 10 heures du matin ...

Tarlatans. Tarlatans. Chales. Chales.

PAR VINCENT & Co.

...

Terrain rue Bagatelle,

PAR CHS E. FORSTALL, encanteur,

...

GARDNER SMITH & Co.

Encanteurs et Estimateurs,

... GARDNER SMITH, ISAAC T. HART, BENJ. F. LEEDS, J. S. KENDRICK.

J. B. WALTON,

Encanteur de la Ville

Encanteur, estimateur et agent général pour l'achat et la vente de propriétés foncières, esclaves, terres, &c.

Bureau, rue du Camp, No 40.

S'OCCUPE personnellement ... [illegible]

GRAND DEBALLAGE.

MAISON RILLIEUX & MEGGIO,

130 rue Bourbon,

NOUS avons reçu de Paris et de New-York ... [illegible]

Dr NIS,

CHIRURGIEN-DENTISTE,

93......Rue Royale......93,

Vis-à-vis la Banque d'Etat de la Louisiane.

Dr THURBER,

DENTISTE.

SALON D'OPERATIONS,

59, rue Royale,

Entre Conti et St Louis.

Changement de domicile,

Et nouvel établissement.

Le docteur L. DUPERRON, dentiste ... [illegible]

LE Dr J. T. BEAUREGARD, de retour en cette ville ... [illegible]

SPECIALITES DU DOCTEUR VERGÉ.

DEPURATIF, Pommade, Injection, Poudre et Sirop anti-syphilitique du Dr Vergé. ... F. LACAUSSADE, Pharmacien, Encoignure Orléans et Bourbon. ...

CITY HOSPITAL.

(Exclusivement pour la plèvre.)

PAR LE

DR. O. ANFOUX:

Rue des Champs-Elysées, entre Josephine et Soliddle.

POUR ADMISSION: ...

GRAND DEBALLAGE

CHEZ

O. LELIEVRE & CO,

174, rue Royale.

DE Haute Nouveauté en fleurs artificielles ... OUVRIERES DES MAINS DE PLUS HABILES OUVRIERES DE PARIS. ...

POIVRE—... S. D. GRATIAA & Co.